

برنجی سنه * نومرو ۱۶ — ۳ رمضان ۱۳۳۰

— جمعه —

۳ اغستوس سنه ۱۳۲۸ — ۱۶ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۲

سر محرر : شهیندر زاده فلبلی

احمد صابمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجیقدرد .

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدر .

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فرانقادر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

انظار ملت

سیونیست سیاست منحوسه

— ۸ —

« پروپاگاندا »

[چقارمق ، باطیرمق]

پروپاگاندا ، هر عصرده و هر شکل مدنیتده اجرای تخریبات ایتش الی دهشتلی برسیسز سلاحدر . بوسلاخی قوللانماخی بیلنلر ، یوزده دوقسان دوقوز موفق اولورلر . بوملئون سلاحک ضربه بکرینه مقاومت کوستره جک برنخن یوق کی در .

هر عصرک محترصلری ، حقوق غاصبلری ، اخلاق و فضیلت دشمنلری ، موفقیت ایچون غزم ایتش آدمیلری نك والحاصل بشریته تحکم ایتک داعیه سنده بولونلرک ایدی سلاحی « پروپاگاندا » در . جمعیات خفیه ، دایما بو مدهش سلاحله محاربه ایتشلردر . بالخاصه ارباب صفونی کثیر اولان اجتماعیلرده ، پروپاگاندا پک آلم و سریع تاثیرلر کوستره ییر . بو ، اویله بر اژدر ملعتدرکه صولتی ، آنجق اونک ندان وحشته دوشنلر بیلیر !

اوروپاده کوربان نمونه لرندن بر قاجنی در میان ایتدکن صوکر ا بوتون جمعیات خفیه نك ایجاد ایتدیکی شیطنلری کیتمزده تطبیق ایدن سیونیستلرکده بعض نمونه لرخی نظرلره قویاجغز . فرض ایدلمک بر جمعیت خفیه نك آمانه آنکل اولان بر موسیو پول وار . بو آدم اشغال ایتدیکی موقع اعتباریله مهم . سوزی ناند . ناموسلی و محترم . جمعیت خفیه ، بو آدمی کندی آمانه خدمت ایتدیرمکدن مأیوس . او حالده نه ییار ؟ در حال پروپاگاندایه مراجعت ایدر . کیمک طرفندن اشاعه ایدلیدیکی بیلینه مین بر طاقم چیرکین روایتلر دررانه باشلار . موسیو پولک ، سن و موقعنه یاقیشماز بر صورتله حرکت ایتدیکی و هر کسک ظننه رغما یاره قوتیله بر طاقم معصوم قیزلرک عرضنی هتک ایتدیکی دویولغه باشلار . تصادفاً پولک اوند بر خدمتی قیز وارسه ، سوز جانلیر . مع مافیه عندالایجاب قین یاره ایله و یاسا ز بر صورتله اقناع ایدیلرک حربله افتراده ایتدیردیلر . براز صوکر دیگر بر شایعه باشلار . بودفهم موسیو پولک کتجلکده حیاتی بر باشقا شکله تصویر ایدیلر . ایلاک قازاندی پاره لک غیر مشروع معاملات محصولی اولدینی سوبله نیر . ولوکه هیچ قار اویناماسه ، ینه کزلیجه قار اوینادیلندن ، هوا اوینارنده ملیونلر غیب ایتدیکندن بحث ایدیلر . زواللی حربک نه اولادی ، نه زوجیه سی و نه اقریابی لوٹ افتادن قورتیله بیلیر . بوتون بو عزویات و مفتریات اوقدر ماهرانه ، اوقدر شایکارانه صورتله یاییلرک بوقدر مدید تلقینات ، خلک ذهنی اوزرنده نهایت مهم ترددلر ، شهرلر ، سوء ظنلر ایقاع ایدر . ایشک ایچنه کتله عوامک صفت کاشفیه سی اولان منظومه یعنی حسد ، بغض ، کین و سائرده قاریشارق پروپاگاندایه یاردم ایدر . زواللی موسیو پولده ، بو کزلی دشمنک کوروغمز هجوملرینه مقصومت ایدمه ییرک معناً محو اولور کیدر . ماده ده محو اولان موسیو پوللر حسابسزدر .

جمعیات خفیه نك اکثریا عظیم بر روتی و پک چوق زنکین منسوبی بولونیدندن محو ایتک ایتدیکی بر باتکری ، بر فربرقاجی بی ، بر ناجری افلاس ایتدیرمک اونلر کوره زور برشی دکدر . خفی جمعیتلرک ، بر عالمی بیله جاهل بلله تیدیکی ، کتابلری رواجدن دوشوردیکی ، بر رسمی ایشسز بر اقدینی کوروولمه ش شیلردن دکدر .

حاصلی پروپاگاندا نك تأثیر مشئومندن یاقاسنی قورناران آدم اندر و مستشاردر . بواصوللری زده زوویتلر ، ماصونلر ، قاریونلیر ، فرائق ژوژلر پک زیاده موفقیتله تطبیق ایتشلردر . پروپاگاندایه معروض قالان بر آدمک حیات ماضیه سنده اوافق ، بو یوک بر خطا وارسه ، ایش ده ا قولابلاشیر . بو خطا ، جمعیت خفیه طرفندن زمام مطاوعت کی آله طوتولیر . زواللی آدم ؛ استقلال وجدان کوسترمک ایتدیکجه ، زمام ، سرت وقوی بر آل ایله چکیلیر . اگر اطاعت کوسترمه مک کی بر فضیلت اظهار ایدرسه ، قباح ماضیه سی تشیر و اعلان ایدیلر ، لکله نیر ، و بعضاده محو اولور . بعضاً ایشه اوافق بر قباحنک میدانه چیقماسنی آرزو ایتمین زوالیلر کورولمشدرکه اونک سری مقابلنده دهشتلی جنایتلره آلت ایدلش کیتمشدر !

بو ، پروپاگاندا نك « باطیرمه » قسمی در . برده « چقارمه » قسمی واردر . پک یاییغی بر آدم ، اوکه سورولمک آرزو ایدیلرسه ، در حال اوند بر چوق مزیتلر توهم اولونور . بالجله فضیلتلر ، اونده تجمع ایتش صاییلیر . و بویله جه پروپاگاندا یه باشلانیلر . فرض ایدلمک یتک اولارق اوکه سوریلرک بو آدم موسیو پی دردر . در حال موسیو پی پک کزلی فضیلتلری بر طاقم لعمیدیلر طرفندن اشاعه اولونور . موسیو پی بر ، بر زواللی مدیونک کزلیجه امدادینه یتشمش . موسیو پی بر ، مکر پک دیندار و اخلاقی بر آدم ایتش ، بونیده ناصلسه بر خاشنک دام اغفالنه دوشن بر قیزجنزی باش کوز ایتکله اثبات ایتش . والحاصل موسیو پی بر ، آرتق باشلر اوزرینه چقاریلیر . بر جاهلی عالم طامتمی لازم ؛ بوده قولای . در حال حربنک فضلی ، فکری ، اولمایان اثرلری ، سانحاتی مدح ایدیلر . زوکورتلر ، بر پروپاگاندا و براز سرمایه ایله بانکر ، تاجر اولور . بعضاً چقاریلان بر آدمی دوشورمک ، و یا خود دوشوریلنه چقارمه لازم کلیر . بوندن قولایده برشی اولماز . اولکی پروپاگاندا لک اولنه « مکرکه ... شاشیلاجق شی که ... نه غریب حال که ... کی بر لفظ علاوه اولونور . مکر آلدانیور شیز ، مکر نه فنا ایتش ، یا خود نه قدرائی ایتش . » الی آخره .

برده یاری باطیرمق و یا خود یاری چقارمق اصولی واردر :

« ایسه ده یته ضرر سزدر ، ایسه ده یته مضر در . » الی آخره پروپاگاندا یی اجرایه مأمور

اولانلر ، هر صنفه ، منسوب آدملر اولوب هر صنف نزدنده اجرای وظیفه ایدرلر . پروپاگاندا ، الی سفیل میخانلردن ، قهوه لردن الی عالی سالونلره ، عبادتخانه لره ، تیاترلره قدر هر طرفده یاییلیر . شیمدی شو مکرده سلاحک بزه ناصل تطبیق ایدلیدیکی آ کلامق ایچون اوزون اوزادی یه دوشونمک ایجاب ایتیز . براز جق خاطر لرمنه مراجعت ایدر سه ک ، هانکی صنفه منسوب اولور سه ق اولام ، پروپاگاندا یی آز چوق ایشتمشدر . واعتراف ایدلم بوکا قابیلما یانز پک آذرر .

ملکیتمز ، اوروپانک بو کزلی کیریلکرینه پک یاییغی قالدیلندن سیونیست پروپاگاندا اصولی صاف اهالی اوزرنده دهشتلی تاثیرلر یایدی . نیجه چاپقیلری ارباب فضیلت ، نیجه جاهللی عالم ، نیجه حیدرلی قنوع ، نیجه یالانچیلری صدیق ، نیجه غدارلری عادل ، نیجه مستبدلری حر ظن ایتدک .

طبیعی درکه بونک عکسنه اولارق نیجه زوالیلری کوکیزک نفرت واکراهی آلتنده اژدک . آرتق بوندن صوکر ا اهالیز بر آز کوزنی آچارده « سوبله یته دکل ، بر آزده سوبله یته نه » باقارسه ، اسکیزی قدر آلدانماز . مع مافیه پروپاگاندا نك تأثیراتی تمامیه ازاله غیر ممکندر ، چونکه تلقینک تأثیر قیسنه مقصومت ایدمه جک قدر قوتلی روحلر ، براق ادراک طلده اکثریت بشری یی تشکیل ایتبور .

افکار عمومی علیه ، بو آغیر وظیفه یی حسن افاده ابراز ایتدیکی غیرت و همتک متشکری قلاجقدر .

اتحاد و ترقی — حکومت حاضره دوران ایدن بر روایت کوره اتحاد و ترقی ارکانندن بمضیسی جمعیت ایله حکومت بینه بر اشتلاف وجوده کتیرمک چالشورلر . جاوید و طلعت بکرک بومقصوداغورینه فدا ایدیلر جکری و جمعیتکده فیا بعد علی العاده برفرقه سیاسی ماهیتی آله جندی ده علاوه ایدیلور .

ملاقات باقی عثمانی مأمورلردن موسیو میناس مالیه ناظری عبدالرحمن پک اقدی ایله مقام نظارتده ملاقات ایتشلردر .

مالیه مأمورینی حقنده دون مالیه نظارتنده مأمورین مالیه قومیسونی اجتماع ایدمه رک مأمورینک ترفیع و عزالری حقنده تدقیقاتده بولمشلردر .

صالح لهنده ویانه دن آمرولیتپوس غزنه سبیلدر لریکنه کوره مطبوعات روسیه نك صالح لهنده تشبثاتده بولنمه دولنلرک وکالتی درعه ده ایدمه جکنی اخبار ایدیلور .

نافعه نظارتی منحل داخلیه نظارتیه تعین بیوریلن نافعه ناظری داماد شریف پاشا حضر تلردن منحل قالان نظارت مذکوره یه هنوز بر کیمسه تعین ایدلمه مشدر .

سوریه و قدس تحقیقاتی سوریه و قدسده بعض تحقیقات اجرایی ضمننده عدلیه نظارتندن صورت مخصوصده مأمور ایدیلان حکمه تمیز میز لردن تحسین پک یافیه متوجهاً شهر یزدن حرکت ایتمشدر .

دیوان حربیه سوق بیروتلی سلیمان بن احمدک اوزرنده بر عدد صالدرمه ظهور ایتدیکندن اوراقیله برابر دیوان حرب عرفیه سوق ایدلشدر .

حکومتیزک شفقتی آمرولیتپوس غزنه سنک استخباراتنه کوره حکومت ، مرفقه و حوالیسنده حرکت ارضدن مصاب اولانلری ، بر مدت موقته ایچون ، ویر - کودن عفو واستئنا ایتک اوزره بر ماده قانونیه تنظیم ایتک فکرنده در . اشبو ماده قانونیه حکومت مسئولیتی درعه ده ایدمه رک همان موقع اجرایه وضع ایدمه جکدر .

تراید واردات

خزینهنک تدقیق ایدیلان حساباتنده حزران غایبه سنه قدر تحصیلاتی کین سنه حزرانته نسبتاً الی سکر ملیون غروش فضله اولدینی تحقق ایتمشدر .

بکر سامی پک

یاتیه ولایتی والیکنه طربزون والیسی بکر سامی پک اقدی تعین ایدلش و کیفیت تعینی عرض عتبه علیا قلنهرق مرجعجه اراده سنیه شرفصدور ایتمشدر .

پشته باش شهنبدری

پشته شهنبدر لکنه حکمت پک تعین قلندینی خبر ایتمشدر .

اوامر تبلیغی

دون پک اوغلی واسکدار مدعی عمومیلری استیناف مدعی عمومیس صدرالدین پک اقدی طرفندن صورت مخصوصده جلب ایدیلرک محاکم انضباطی و سرعت معاملات و دوامی حقنده کی نظارت جلبله نك امری توضیحاً کندیلرینه تبلیغ اولمشدر .

سابقلر !

سابق مبعوثلردن بمضیاری بو کون مالیه نظارتنه مراجعت ایدمه رک دوائر اتخاسیه لرینه عودت ایتک اوزره خراج اهلری اخذ ایتشلردر .

تقاعد صندینی قومیسونی

تقاعد صندوقی قومیسونی اجتماع ایدمه رک بعض مقررات اتخاذ ایتشلردر .

رسومات مستشاری

رسومات مدیریت عمومییه سی مشاوری موسیو قراقوردر بر آری مدت مآذونیه فرانسه ده اکسله یین قابلیجه لرینه کیتمشدر .

پولیس مدیر عمومیلکندن

موقه درعه ده ایتش اولدین پولیس مدیریت عمومییه سندن اشبو مأموریه اصالة تعین بیوریلان و اصسف پک اقدینک وظیفه یه مباشرت ایتلری حسبیه چکیله رک وظیفه عسکریه مه عودت ایدلیمک و مدیریت مذکور ایله برکونا علاقهم قالدیلشک معتبر غزنه لرله اعلانی متمنادر . ۲ اغستوس ۳۲۸

ارکان حربیه قائممقای

یوسف راسخ

حکمت

راسخ پک اقدینک انضباط وظیفه سی ناصل مهم و نازک برصیراده درعه ده ایتدیکنی اونوتمایان